

Temore ye Ngujēra Mokōiha

*Ukutyhila Isiphaluka Sobuprofeti: Ukucacisa Imiyalezo yeSityhilelo 14
kwiMbali yamaMillerite nakwixesha lanamhlanje*

Jeff Pippenger
2023-08-08

ပညာရှိသမ္မတကျမ်းဆိုင်ရာသမိုင်း၌ မီလာရိုက်တို့၏ အတွင်းတွင် အပျိုကညာဆယ်ဦး၏ ဥပမာပုံပြင် ပြည့်စုံခဲ့ရာ၌၊ ဒုတိယကောင်းကင်တမန်၏ သတင်းစကားကာလအတွင်း၌ ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။ ဒုတိယကောင်းကင်တမန်၏ သတင်းစကားသည် ၎င်းတို့ ဖုံးလွှမ်းထားသော အချိန်ကာလအရလည်းကောင်း၊ သတင်းစကား၏ ရည်ရွယ်လက်ခံသူအရလည်းကောင်း၊ ထင်ရှားစွာ ကွဲပြားသော သတင်းစကား နှစ်ရပ်ကို ကိုယ်စားပြုသည်။ ဒုတိယကောင်းကင်တမန်၏ သတင်းစကားသည် မကဠာသမီးက ရောမဘက်သို့ ပြန်လည်သွားပြီး ဘာဗီလုန်၏ သမီးများဖြစ်လာသော ပရိုတက်စတင့် အသင်းတော်များထံသို့ ဦးတည်ပေးပို့ထားသည်။ သန်းခေါင်ယံအော်ဟစ်သံမှာမူ အိပ်မောကျနေသော မီလာရိုက်တို့ထံသို့ ဦးတည်ထားသည်။ ပထမသတင်းစကားသည် မီလာရိုက်တို့၏ အပြင်ဘက်သို့ ဦးတည်ထားပြီး၊ ဒုတိယသတင်းစကားသည် အတွင်းဘက်သို့ ဦးတည်ထားသည်။ ဤအရာသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ယနေ့ခေတ်၌ စာလုံးမလွဲ ပြည့်စုံလိမ့်မည်။

'Adventism werere yi la, anigye a ese se yehye no nsow wo yen da no mu san-ba no ho ne se, mfiase no, obafo a oto so abien no nkrasem no fa a edi kan no kwa won a wonye Millerfoa no nkyen ansa na nkrasem no fa a eto so abien no aka Millerfoa no mu. Nanso Adventism awiei bere mu, bere a bebusem no san si bio no, saa ara na obafo a oto so abien no nkrasem no nso san ba. Waka akwere yen eyi tee mpen dodow a eboro kakraa bi so. Nanso nkrasem no su mmienno no nyehyee no dan ba wo awiei no mu. Nkrasem a edi kan no ko Adventism mu, na nea eto so abien no ko won a wowa Adventism akyi no nkyen. Waka akwere yen se adwuma ne nkrasem a obafo a ewo Adiyisem dunwotwe mu gyina ho ma no ye obafo a oto so abien no nkrasem no san-ba.

ပရောဖက်သည် ဤသို့ဆို၏— “ကောင်းကင်မှ အခြားသော ကောင်းကင်တမန်တစ်ပါး ဆင်းလာသည်ကို မမြင်ရ၏။ သူသည် ကြီးမြတ်သော အာဏာကို ကိုင်ဆောင်လျက်ရှိ၍ မြက်ကြီးသည် သူ၏ ဘုန်းတော်ကြောင့် အလင်းဖြင့် ပြည့်ဝသွား၏။ ထိုသူသည် အားကြီးသော အသံဖြင့် ပြင်းထန်စွာ ကြွေးမြင်၏။ ‘ဗာဗုလုန် မှီကြီးသည် ကျဆုံးလပေါ့၊ ကျဆုံးလပေါ့၊ နတ်ဆိုးတို့၏ နရောအိမ် ဖြစ်လပေါ့ဟု ဆို၏’” (Revelation 18:1, 2)။ ဤသည်မှာ ဒုတိယ ကောင်းကင်တမန်က ပေးခဲ့သော သတင်းစကားနှင့် တူညီသော သတင်းစကားပင် ဖြစ်၏။ ဗာဗုလုန်သည် ကျဆုံးလပေါ့၊ “အကောင်းမှုကား သူမသည် လူမျိုးအပေါင်းတို့အား မိမိ၏ အဓမ္မမာမဆန့်ကျင်ဘက် အမျက်ဒေါသစပျစ်ရည်ကို သောက်စေခဲ့သောကြောင့် ဖြစ်၏” (Revelation 14:8)။ ထိုစပျစ်ရည်သည် အဘယ်နည်း။—သူမ၏ အယူမှားသွန်သင်ချက်များ ဖြစ်သည်။ သူမသည် လောကသားတို့အား စတုတ္ထပညတ်၏ ဥပုသ်န့အစား အတုအယောင် ဥပုသ်န့တစ်ရပ်ကို ပေးအပ်ခဲ့ပြီး၊ ဒေသဥပုသ်၌ စာတန်က ဧဝံအား ပထမဦးစွာ ပြောခဲ့သော မုသာစကားဖြစ်သည့်—စိတ်ဝိညာဉ်၏ သဘာဝအရ မသန့်ခိုင်ခြင်း—ကိုလည်း ထပ်မံဟောပြောခဲ့လေသည်။ သူမသည် “လူတို့၏ ပညတ်များကို သွန်သင်ချက်များအဖြစ် သင်ကြားလျက်ရှိ၏” (Matthew 15:9) ဟူသကဲ့သို့၊ ထိုသို့သော အမှားအယွင်း အမျိုးမျိုးကို နရောအနံ့အပြားသို့ ပြန်လည်စေခဲ့လေသည်။

Amiinziibwe ky’omalaika ow’okubiri ku ntandikwa y’Obwadiwenti kiri kye kimu n’amiinziibwe akikiikirirwa omalaika wa Okubikkulirwa kkumi na munaana, era mu kulabula okwo mulimu amaloboozi abiri agalangirira obubaka. Eddoboozi ery’olubereberye lilangirirwa ensi bwe yakyakazibwa ekitiibwa kye, era mu lunyiriri olw’okuna Yokaana n’awulira eddoboozi eddala nga lyogera nti, “muve mu ye.”

El comienzo del Adventismo ilustró una purificación de los obreros que ayudó a edificar el fundamento que William Miller fue utilizado para establecer. El fundamento quedó completado al concluir el mensaje del segundo ángel, pues con la llegada del tercer ángel el 22 de octubre de 1844, las verdades que constituyen los fundamentos del Adventismo quedaron disponibles para ser comprendidas por quienes estén dispuestos a oír.

نري خاڻڻ ناد، ندمي ڪاڻ ڇڻ نءِ اڪو بمڻ ڪم وڃي جرڻ وٽ اوس اوو بم نءِ الو مڻ ڇي مٽي ندي ڦڏائي ناد مٽرڻ يل اڪ ڦڏي لڏي ٻي ڇو ڇن مٽي سي ع. ندمي ڪاڻ ڇڻ نري خاڻڻ ڪم وڃي ڇڏي مٽي ندي ڦڏائي ڦڏا مٽ اودڪ ناي ڇو ڇن ڦڏا ت نڪا، نوم اڻڻ ڦڏا راسي اڪا بس نٿا هار ڪي ڏاڻم نارڪي ديوهي ڦڏا لڇنم

يا، ن-ن-ناي الف ريخا دق "antara tindakan-tindakan terakhir pelayanan-Nya." ملادا تيا مللا تيب غوراس ياكابس ن-ا فاب هامر نكي داجنم ملت كي يرم اوامب يدهوي غروي دقك نكاتاغم يكال قديت "ditinggalkan bagi mereka dalam keadaan ditinggalkan bagi mereka dalam keadaan sunyi sepi." نوم ان ف

“Уг цагт бүх үндэстнээс ирсэн мөргөгчид Бурханд мөргөхөд зориулан ариусгагдсан сүмийг зорин ирдэг байв. Алт, үнэт чулуун чимэглэлээр гялалзан байсан тэр нь үзэсгэлэн төгөлдөр, сүр жавхлант дүр зураг байлаа. Гэвч тэрхүү гоо сайхны ордонд Ехова цаашид оршихоо больсон байв. Израиль үндэстэн бүхлээрээ өөрийгөө Бурханаас салгасан байлаа. Христ газар дээрх үйлчлэлийнхээ төгсгөлд ойртон, сүмийн дотор талыг эцсийн удаа хараад, «Харагтун, танай гэр та нарт эзгүйрэн орхигдов» гэж айлдсан. Матай 23:38. Тэр хүртэл Тэр сүмийг Өөрийн Эцгийн гэр хэмээн нэрлэдэг байсан; харин Бурханы Хүү тэдгээр хананаас гарч одоход, Өөрийн алдар сууны төлөө баригдсан тэр сүмээс Бурханы оршихуй үүрд татагдан авагдсан юм.” Элч нарын үйлс, 145.

[illegible]

Aṇḡel firi a wakiltu mājūrṭi fil-tīn. Hāḡḡā wāḡḡid min al-asbāb allati yaj'alu ar-risāla mumaththala bi-suqūṭ Bābil marratayn. Laysa hāḡḡā as-sabab ar-ra'īs lil-i'lān al-mukarrar marratayn bi-suqūṭ Bābil, lakinnahu sabab min al-asbāb. Kayfa takūnu risālatayn?

Ղուկաս երկրորդ հրեշտակը եկավ՝ ի պատասխան առաջին հրեշտակի պատգամի մերժման: Երբ ձախողված կանխատեսումը, որը 1843 թվականը նույնականացնում էր որպես 2300-ամյա մարգարեության ավարտ, հայտնվեց, բողոքական եկեղեցիները կիրառեցին այդ սխալ պատգամը՝ մերժելու համար Միլլերի պատգամը: Միլլերի պատգամը առաջին հրեշտակի պատգամն էր: Նրա մերժման ժամանակ բողոքական եկեղեցիները, որոնք ավելի քան 1260 տարի եղել էին Աստծո եկեղեցին անապատում, մերժվեցին և դարձան Բաբելոնի դուստր: Այդ պահին երկրորդ հրեշտակը եկավ իր պատգամով:

इस इतिहास के वभिन्न तत्त्वों के संबंध में, जसि हम वचिर कर रहे हैं, कुछ अत्यंत महत्वपूर्ण बढि नहिति है। कम-से-कम एक ऐसा बढि है जसि धीरे-धीरे वकिसति कयि जाना चाहएि, क्योक विह नशिचय ही उस संदेश की समझ में योगदान देता है जो यीशु मसीह के प्रकाशन का है और जो वर्तमान समय में अनमुदरति कयि जा रहा है। इसी कारण मैं उस इतिहास के संबंध में एक अत्यंत महत्वपूर्ण अंश सम्मलिति कर रहा हूँ। वे दो अध्याय हैं जनिकी ओर मैं संकेत कर रहा हूँ, पर उन दोनों अध्यायों के मध्य एक तीसरा महत्वपूर्ण अध्याय भी है। इस समय मैं उसे सम्मलिति नहीं कर रहा हूँ, ताकि हमारे वचिर के कषेतर को सीमति रखा जा सके।

Sa pagdaan mo sa pagbasa, pansinin kung aling anghel ang kinakausap; hanapin ang sunud-sunod na proseso ng pagsubok; tandaan sa unang talata na ang mga propetikong katangian ng anghel ng Apocalipsis 18 ay siya ring mga katangian ng unang anghel. Pansinin na ang pagpapapako sa krus sa isa sa mga mensahe ay pagpapapako rin kay Cristo, at pansinin na ang tatlong anghel ay pawang inihaharap bilang tig-iisang anghel, ngunit ang mensahe ng Sigaw sa Hatinggabi ay isang karamihan ng mga anghel.

«Մատանան և նրա հրեշտակները ջանադրաբար զբաղված էին՝ փորձելով իրենց հասանելի բոլորի միտքը հեռացնել լույսից: Այն խումբը, որ մերժեց այն, թողնվեց խավարի մեջ: Ես տեսա այն հրեշտակին, որ ամենախոր հետաքրքրությամբ հսկում էր Աստծո դավանյալ ժողովրդին, որպեսզի արձանագրի այն բնավորությունը, որ նրանք դրսևորում էին, երբ երկնային ծագում ունեցող պատգամը ներկայացվում էր նրանց: Եվ երբ Հիսուսի հանդեպ սեր դավանողներից շատերը երկնային պատգամից երես դարձրին՝ արհամարհանքով, ծաղրով և ատելությամբ, մի հրեշտակ՝ ձեռքին մագաղաթ, կատարեց այդ ամոթալի արձանագրությունը: Ամբողջ երկինքը լցված էր բարկությամբ, որովհետև Հիսուսը անարգվում էր Իր դավանյալ հետևորդների կողմից:»

«Я увидела разочарование уповающих. Они не увидели своего Господа в ожидаемое время. Божьей целью было скрыть будущее и привести Свой народ к моменту выбора. Без этого определённого момента времени дело, предназначенное Богом, не было бы совершено. Сатана уводил умы весьма многих далеко вперёд, в будущее. Провозглашённый срок явления Христа должен был побудить ум к ревностному исканию нынешнего приготовления. Когда это время прошло, те, кто не вполне принял свет ангела, соединились с теми, кто презрел небесную весть, и с насмешкой обратились против разочарованных. Я видела, как ангелы на небесах совещались с Иисусом. Они отметили положение исповедующих себя последователей Христа. Истечение определённого времени испытало и обнаружило их, и весьма многие были взвешены на весах и найдены лёгкими. Все они громко исповедовали себя христианами, однако почти во всём не следовали Христу. Сатана ликовал о состоянии мнимых последователей Христа. Они были в его сети. Он увёл большинство с прямого пути, и они пытались взойти на небо иным путём. Ангелы видели, что чистые, непорочные и святые смешаны с грешниками в Сионе и с лицемером, любящим мир. Они

бодрствовали над истинными любящими Иисуса; но развращённые оказывали влияние на святых. »

«Исусы көрэхэ гэжэ хүсэлэн, хүсэнтэй тэмүүлэлээр зүрхэнүүдэйнь дүрэжэ байгшадта, өөрэлдэгдөө аханэрэнүүд гэжэ нэрлэдэг байһан зон Иисусэй ерэлгэ тухай хэлэхыень хориглоо. Тэнгэринэр бүхы энэ үзэгдэлые хаража, Иисусэй үзэгдэхые дуратай үлэлхэн бүлэлэгтэй ханаа нэгэтэй байба. Өөрэ нэгэ хүчитэ тэнгэри эльгээгдэжэ, газар дэлхэйдэ бууха даабари абаба. Иисус тэрэнэй гарта бэшэг табяад, тэрэ газар дэлхэйдэ буужа ерэхэдээ: Вавилон унаа! унаа! — гэжэ хашхарба. Тиэхэдэнь би урмаа хухарһан тэдэниие дахин баяртай болоод, Эзэнэй ерэхые этигэл найдалтайгаар хүлээн, нүдөөрөө тэнгэр өөдэ үргэжэ байхыень харааб. Харин олонхинь, унтаж байһан мэтэ, мэхэтэй байдалда үлэлхэн шэнги үзэгдэбэ; тиибэшье, тэдэнэй шарайнууд дээрэ гүн ехэ уйдхар гашуудалай мүр харагдажа байгаа нэн. Урмаа хухарһан тэдэ хүнүүд Библиһээ өөрэлхэнь удаарһан сагта байһанаа, үзэгдэлэй гүйсэлдэхые тэсбэритэйгээр хүлээхэ ёһотой байһанаа ойлгобо. 1843 ондо Эзэнэйнгээ ерэхые хүлээхэдэнь тэдэниие хүтэлхэн тэрэл гэршэ баримтань, 1844 ондо мүн лэ тэрэниие хүлээхэ найдал түрүүлбэ. Би олонхи зон 1843 ондо тэдэнэй этигэлые тэмдэглэжэ байһан тэрэ хүсэ шадалые эзэмдээгүй байхыень харааб. Урмаа хухарһаниинь тэдэнэй этигэлые нуларуулһан байгаа. Харин урмаа хухарһан тэдэ хүнүүд хоёрдохи тэнгэрийн хашхараанда нэгэдэхэдэнь, тэнгэрэй сэрэгүүд эгээн гүнзэгы анхаралтайгаар хаража, энэ мэдээсэлэй нүлөөг тэмдэглэн ажаглаба. Тэдэнэр христос шажантан гэжэ нэрэ зүүһэн зон урмаа хухарһан тэдэн дээрэ доромжолон, элэглэн эрьежэ байхыень хараба. «Таанад үшөө дээшээ гараагүй лэ байна гүт!» — гэхэн үгэнүүд элэглэн наадагшын аманһаа унахада, нэгэ тэнгэри тэдэниие бэшэн тэмдэглэбэ. Тэрэ тэнгэри: «Тэдэнэр Бурхание доромжолжо байна», — гэжэ хэлэбэ.»

«እኔ ወደ ኤልያስ ዕርገት ተመለስሁ። መንክሩም በኤልሳዕ ላይ ወደቀ፤ ክፉ ሕፃናትም (ወይም ወጣቶች) ተከተሉት፤ እያሾፉም፡ “ወደ ላይ ውጣ፡ አንተ ራስ በረሃ! ወደ ላይ ውጣ፡ አንተ ራስ በረሃ!” እያሉ ጮኹ። እግዚአብሔርን አሾፉ፤ በዚያም ቅጣታቸውን ተቀበሉ። ይህንም ከወለጁቻቸው ተምረው ነበር። እንዲሁም ስለ ቅዱሳን ወደ ላይ መውጣት ያለውን እሳቤ የተሳለቁና ያሾፉት፤ በእግዚአብሔር መቅሰፍቶች ይጎበኛሉ፤ ከእርሱም ጋር መቀላለድ ቀላል ነገር እንዳይደለ ያስተውላሉ።»

ناقش الٰنؤنؤغولوس ئىنىقلىقلىخ زؤى، پىرىپ پۇچۇئى زىت مگرهل ىتىش ىرىمپ اقشاب ىسىع ئىنىتىش ىرىمپ ىچىكىكىئى ىنرالئۇئى مۇ ىنىتىش ىچىكىكىئى، پۇرۇدنالاج اتىاق ىنىامىئى ىنتەك ىرەھ مىھۇم ناغىدىلۇرۇشائى مگلممەئى ادنىقىي ىتىيىاھان ادنامسائى اللقادنۇش، ىنىرىئۇخ رۇن مۇ تەردۇق روز نىدىسىع ئىنىرەل ىتىش ىرىمپ ئۇب نەم. ىدرۇش پات ىنشالرايىيەت كەشۇنۇشۇچ زؤى نۇچۇئى شىرىپ مەدرايەدىتىمىزىخ زؤى مگىتىش ىرىمپ ىچىكىكىئى، پىلىق لۇبوق مۇدروك ىنىكىلىنەكتەك پۇچۇئى مگىزۇي رەي مەكلىلىزىت اقشلىق ادائى ىنىقۇرۇش پات، ادانغلىق ادىن پەد «رالىكىقىچ اقشلىقى ىشراق ىنئۇئى، ئۇدىلېك ۋەيۇك، انام»: رەل ىتىش ىرىمپ ئۇش نەگلىزۇئى ىدىمۇئى نەم نىدنائى. ىدىنقاق رۇن رىب روز مگىتسۇئى قلىخە ئىنىادۇخ، انام»: مەدىكىپ-يوى رىب نەل ىب ىتىش ىرىمپ ىچىكىكىئى، پۇرۇت نىدىنرۇئى ئىنىرەل ىشكى مۇدروك ىنىقىلىن اغىلراكاج پەد «رالىكىقىچ اقشلىقى ىشراق ىنئۇئى، ئۇدىلېك ۋەيۇك مۇ ناتىيەش. ىدىكىپ ىش ىت ىنقۇلۇغ ئارقا ىكىدەرەي مەمەھ رۇن نەگلىك نىدىرەل ىتىش ىرىمپ ىنىرىسىمەت ناغىلىق تەسقىمەھ ۋاغىشلىق قرات ئىنرۇن ئۇب ىرىلىتىش ىرىمپ ئىنىئۇئى نەل ىب ىرىلىتىش ىرىمپ ئىنىادۇخ رالىئۇئى. ىدنۇرۇئى اقشلىق قۇلنۇقسوت مگىشلىتىسىرۇك

[illegible]

رىب ىنرالۇئۇ ۋە، ىكىتتىش ىتەۋەئى شۇرۇندال ھاگائى ەكقەلەخ ىكىدىزۇي رەي ەئىن ادۇخ نەم
 ىنرەلەر ۋەخ رارەكتەت رارەكتەت نۇچۇئى شۇزۇكتەي اغىسىتقۇن تىقاۋ نەگنەلەگىلەب
 ەكىچەن ىنىرىلىزۇئى ەئىنرالۇئۇ، ۇب؛ ەدۇرۇك ىنىقىلىش خاي ۋە ىتىم ھەر ىكىتتىشالەلوي
 نىدرالىق ىلاتاخ نەگىلەك پۇلەب سارىم نىت papists ۋە رەلسەرەپتۇب، ەگىشۇرۇشەكتە
 زۇئى ادۇخ قىلىقراي رەلەر ۋەخ ۇب. ىدىئى پەد نۇسىلەكتەي ەگىش ىتىۋىري ىنىرىلىزۇئى
 ەئىنۇئى رالۇئۇ ۋە ناغىدىلەيلىش ىنىلەب تەردۇق روز ۇمىخەت نۇچۇئى رالۇئى زۇئى، ىنىقەلەخ
 ەئىنۇئى رالۇئۇ ۋە ناغىدىلەللىق ەيەئىر ەگىرىلەرمەئى قىلەراب
 «....ەتەكەملەك پىرىقىچە ناغىدىلەللىق ەيەئىر ەگىرىلەرمەئى قىلەراب

«येशूको सेवा पवत्रि स्थानमा समाप्त हुँदा, र उहाँ अतःपवत्रि स्थानमा प्रवेश गरी परमेश्वरको व्यवस्था समेटिएको सन्दूकको सामु उभनिभयो, उहाँले तेस्रो सन्देशसहित अर्को एक शक्तिशाली स्वर्गदूतलाई पृथ्वीमा पठाउनुभयो। उहाँले स्वर्गदूतको हातमा एक पत्रपत्र राख्नुभयो, र जब त्यो स्वर्गदूत महिमा र शक्तिसहित पृथ्वीमा अवतरति भयो, उसले एउटा भयङ्कर चेतावनी घोषणा गर्‍यो—मानवसमक्ष कहिल्यै ल्याइएको सबैभन्दा भयानक धम्की। यो सन्देश परमेश्वरका सन्तानहरूलाई सचेत अवस्थामा राख्नु, र तनीहरूका सामु रहेको परीक्षा र व्यथाको घडी देखाउनका लागि दिइएको थियो। स्वर्गदूतले भन्यो, तनीहरूलाई त्यस पशु र त्यसको प्रतमिसति घनषिट संघर्षमा ल्याइनेछ। अनन्त जीवनको तनीहरूको एकमात्र आशा अटल रहनु नै हो। यद्यपि तनीहरूको जीवन दाउमा परेको हुनेछ, तापनि तनीहरूले सत्यलाई दृढतापूर्वक समातिरहनु पर्दछ। तेस्रो स्वर्गदूतले आफ्नो सन्देश यी शब्दहरूद्वारा समाप्त गर्छ: यहाँ सन्तहरूको धैर्य छ; यहाँ तनीहरू छन्, जसले परमेश्वरका आज्ञाहरू र येशूको विश्वास पालन गर्छन्। जब उसले यी शब्दहरू दोहोर्यायो, उसले स्वर्गीय पवत्रिस्थानतर्फ संकेत गर्‍यो। यस सन्देशलाई अँगाल्ने सबैका मनहरू अतःपवत्रि स्थानतर्फ निर्देशित हुन्छन्, जहाँ येशू सन्दूकको सामु उभनिहुन्छ, र जसका नमित्त कृपा अझै पनि स्थिर छ, तनीहरू सबैका लागि, साथै परमेश्वरको व्यवस्था अज्ञानतावश उल्लङ्घन गर्नेहरूका लागि, उहाँ आफ्नो अन्तमि मध्यस्थता गरिरहनुभएको छ। यो प्रायश्चित्त धर्मी मृतकहरूका लागि पनि, साथै धर्मी जीवतिहरूका लागि पनि गिनिन्छ। येशूले तनीहरूका लागि प्रायश्चित्त गर्नुहुन्छ, जो परमेश्वरका आज्ञाहरूको ज्योतिर्निपाईकन मरे, र जसले अज्ञानतावश पाप गरे।»

«Իրեն՝ Յիսուսը, երբ բացաւ Սրբոց Սրբոցի դուռը, Շաբաթուան յոյսը երեւցաւ, եւ Աստուծոյ ժողովուրդը պէտք էր փորձուիլէր ու ապացուցուիլ, ինչպէս Աստուած հին ժամանակներում փորձեց Իսրայէլի որդիներուն, որպէսզի տեսնէ՝ պիտի պահե՞ն իր օրէնքը: Տեսայ երրորդ հրեշտակը, որ վեր կը մատնանշէր՝ ցոյց տալով յուսախաբ եղածներուն դէպի երկնային Սրբարանի Սրբոց Սրբոցը տանող ճանապարհը: Անոնք հաւատարմօք Յիսուսին հետեւեցան դէպի Սրբոց Սրբոցը: Վերստին գտան Յիսուսը, եւ ուրախութիւնն ու յոյսը նորովի բուսնան: Տեսայ զանոնք, մինչ ետ կը նայէին՝ վերաքննելով անցեալը, Յիսուսի երկրորդ գալստեան հռչակումէն սկսեալ, իրենց անցած ուղիներուն վրայով մինչեւ 1844 թուականի ժամանակի լրանալը: Անոնք իրենց յուսախաբութիւնը կը տեսնեն բացատրուած, եւ ուրախութիւնն ու վստահութիւնը դարձեալ կը կենդանացնեն զիրենք: Երրորդ հրեշտակը լուսաւորեց անցեալը, ներկան ու ապագան, եւ անոնք զիտեն, որ Աստուած իսկապէս առաջնորդած է զիրենք իր խորհրդաւոր նախախնամութեամբ»:

«Вэт кастэй эрдэргы мэн, христæ æхцæуы йæсусым Хуыцауы цæттæм бынаты, æмæ уыдтой ковчег, æмæ милосердиены бынат, æмæ сæ уæзданадæй бахуымæтæг сты. Йæсус скодта ковчегы хъæбул, æмæ мæнæ! — дзы æрцыдтой дуртæй скрижальтæ, сын дæс æмбарындзинадæй фыстæй кæнын æмбарыны фæдзæхстытæ. Сæ фæдыл цæуынц цæуæг дзырдтæм; фæлæ сæстуыдтой тæрсынай, кæд уынгæй фæуынц, æртæм æмбарындзинады нымаджы цæрæг уыдоны æнæзонгонд дүртæй, цыма æндæр уæлдай

цауы уыцы æмбарындзинадыл, æмæ йæ алы фарстай фæзынд æмбæхст уæзданады нимб. Нæ уынынц уым ницы, цы сын фæдзæхсæд, æмæ суббота арæзтæ кодтой, кæнæ æй ивдтой къуыри фыццаг бонмæ. Уый кæсы уыйау, куыд æй Хуыцауы дзыхæй радзырдта сæрмагонд æмæ тæрсаг уæзданадæй хохыл, кæд цæстытæ арæзтæ кодтой, æмæ донгытæ разæй-тæрæй кодтой, æмæ куыд æй Йæхи сыгъдæг фыртæй фыста дуртæй скрижалытыл. Æхсæз бон бакусы æмæ дæ алы куыст бакæныс; фæлæ æвдæм бон — уый дæ Хуыцау Хуцауы суббота у. Сæм фæзынд уæй, куыд стыр хъару æвæрд æрцыд дæс æмбарындзинадмæ. Уынынц сæ, кæд сæ æвæрдтой Йеговаимæ æнгом, йæ сыгъдæгдзинадæй æмбæхст æмæ бахизæд. Уынынц дæр уый, æмæ сæхи фæлгъуыстой декалогы æртыккаг æмбарындзинадыл, æмæ сæ нымад кодтой бон, цы сæм нæлгоймагæй æмæ паписттæй æрцыд, уый бонмæ æвæд, цы бон Йегова сыгъдæг кодта. Сæхи æвдисынц Хуыцауы разæй, æмæ сæ раздæры фæлæудтæмæ гъæуама кæнынц.»

«Скынсэры акисянь клынэу сыдэжэу сэ щысIуэ, Иисус ахэм я тхьэлъIухэррэ я доIэхэррэ Ыадэм кыыргъэтыну. Ауэ ар кыыздеужым, и лъагъуэ нэхъ къабзэу Иисус тхьэмадэр кыщIэсын, арытрэ тхьэм и шъхъафит; уигъэзашIэу доIэ зэхэшIэхэр, ахэр Тхьэм и хабзэм зэрыхэшIагъэхэр зэхэджем кышщыщыжыгъауэ, фIыщIагъэ кыдрагъэшIыжыгъ, ахэм я напэр къэхъуэу гъэныгъэ хъарзынрэ гупсысэу зэрыхэт. Ахэр щIыщIэшI щIагъуэ мэлэхьым и Iуэхум зэхуэт, ахэм я макъхэр кышщрагъэтын, арыррэ дахэу къагъэшIэну хъыбару къагъэшIагъ. Ауэ апхуэдэу жьырэмкIэ макъ хъыбарыр мащIэу къагъэшIаш, апхуэдэу зэманым ахэр зэрахуэмытыжыжынэу кIуэныгъэ хэлъу хъыбарыр къагъэшIэну. Уэди сэ сыщысIуэ, куэд ахэр щIыщIэшI щIагъуэ мэлэхьым и хъыбарыр кышщрагъэшIаш, ар зыщызыгъэлъагъуэу жьырэмкIэ хъыбарыр къагъэшIагъэхэмрэ я макъхэр зэхуагъэтын, Тхьэм щытетынрэ Арым къагъэшIэну зэрахъэзыр, Ыи гъэблагъэу кыгъэтыну ПсыншIэ махуэр зэрахэшIагъуэ.»

«Երրորդ պատգամն ընդունածներից շատերը փորձառություն չէին ունեցել նախորդ երկու պատգամներում: Սատանան հասկանում էր սա, և նրա չար աչքը նրանց վրա էր՝ նրանց տապալելու համար. բայց երրորդ հրեշտակը նրանց ցույց էր տալիս դեպի Ամենասուրբ վայրը, իսկ նրանք, ովքեր անցյալ պատգամներում փորձառություն ունեին, նրանց ցույց էին տալիս ճանապարհը դեպի երկնային Սրբարան: Շատերը տեսան հրեշտակների պատգամների մեջ եղած ճշմարտության կատարյալ շղթան և այն ուրախությամբ ընդունեցին: Նրանք ընդունեցին դրանք իրենց կարգով և հավատով հետևեցին Հիսուսին դեպի երկնային Սրբարան: Այս պատգամները ինձ ներկայացվեցին որպես խարիսխ՝ մարմինը պահելու համար: Եվ երբ անհատները դրանք ընդունում և հասկանում են, նրանք պաշտպանվում են Սատանայի բազմաթիվ մոլորություններից»:

امداد ندرتسگ مې راى سې تى دج اب شن اگتشر ف و ناطىش ، ١٨٤٤ لاس رد گرزب ى دى مون ن آ زا سپ روم نى را رد مک تشاذگىم رثا ى ناسک ناهذا رب وا . دن زاس لزلزتم ار تعامج نامى ات دنوب لو غشم و دن تخاسىم نوگرگد ار مود و لوا مای پ . دن تشاد ى ن توف زا ى رهاظ نانا . دن تشاد ى صخش ى اوبرجت و دن تشادگىم زاب هتشذگ مې راى سې نارگىد مک ى لاح رد ، دن درکىم هراشا مې دنى آ مې ان آ ققحت ى ارب فرح نم ار ناگببرجتىب ى اهنه صاخشا نى . دن اهدى سر ماچنا مې اجن آ رد ان آ مک دن درکىم مالع ات دنوب سدقمباتک ى وجوئسج لاح رد ى خرب . دن تخاسىم لزلزتم ار ناشى نامى و دن درکىم اریز ؛دوب نامداش امنى ا‘ مېه زا ناطىش . دن نک انب ، تعامج زا لقتسم ،دوخ ن آ زا ى نامى دنشوکب اب و دزاس التبم نوگانوگ ى اهاطخ مې دن اوتمىم ، دن نک ادج رگنل زا ار دوخ مک ار ى ناسک تسن ادىم

“Ndzi vone ntlawa wa vanhu lava a va yimile hi ku hlaiyiseka lokukulu ni hi ku tiyela, naswona a va nga ta nyika nkucetelo ni wihi eka lava a va ta kavanyeta ripfumelo leri simekiweke ra miri. Xikwembu xi va langutile hi ku va amukela. Ndzi kombisiwile magoza manharhu—rin’we, mbirhi na nharhu—marungula ya ntsumi yo sungula, ya vumbirhi, ni ya vunharhu. Ntsumi yi te, Khombo eka loyi a nga ta susa xiphemu xin’we, kumbe a hlengeleta phini rin’we eka marungula lawa. Ku twisisa ka ntiyiso ka marungula lawa i ka nkoka wa vutomi. Makumu ya mimoya ma hayekile hi ndlela leyi ma amukeriwaka ha yona. Ndzi tlhela ndzi yisiwa ehansi hi ku tirhisa marungula lawa, ndzi vona leswaku vanhu va Xikwembu va xave hi ku durha ngopfu ntokoto wa vona. A wu kumiwile hi ku xaniseka lokukulu ni hi ku lwisana loku vavisaka swinene. Hi goza ni goza Xikwembu xi va rhangele, ku fikela loko xi va vekile ehenhla ka pulatifomo leyi tiyeke, leyi nga susumetekiki. Kutani ndzi vona vanhu

van'wana loko va tshinela eka pulatifomo, va nga si kandziya ehenhla ka yona, va kambisisa masungulo ya yona. Van'wana hi ku tsaka va hatlisa va khandziya ehenhla ka yona. Van'wana va sungula ku sola ndlela leyi masungulo ya pulatifomo ma vekiweke ha yona. A va navela leswaku ku endliwa ku antswisiwa, kutani pulatifomo a yi ta va leyi hetisekeke swinene, ni leswaku vanhu a va ta tsaka ngopfu. Van'wana va xikandziya va huma ehenhla ka pulatifomo va tlhela va yi kambisisa, kutani va kuma nandzu eka yona, va tivisa leswaku yi vekiwile hi ndlela leyi hoxeke. Ndzi vone leswaku kusuhi ni hinkwavo a va yimile va tiyile ehenhla ka pulatifomo, naswona a va khongotela van'wana lava a va xikandziye va huma eka yona leswaku va tshika ku gungula ka vona, hikuva Xikwembu a ku ri Maki wa ku aka, naswona a va lwa na xona. Va hlamusele ntirho lowu hlamarisaka wa Xikwembu, lowu a wu va yisile eka pulatifomo leyi tiyeke, kutani hi vun'we kusuhi ni hinkwavo va tlakusa mahlo ya vona e tilweni, naswona hi rito lerikulu va dzunisa Xikwembu. Leswi swi khumbe van'wana va lava a va gungurile ni ku huma eka pulatifomo, kutani va tlhela, hi xivumbeko xa ku titsongahata, va khandziya ehenhla ka yona."

«Atama kunawan llakiywan qhawanku judiokuna Jesusman imayna purisqankuta, payta mana chaskispa, cruzpi wañuchispa. Hinaspa p'inqay ruwasqankumanta historiata ñawirispa, yuyanku Cristota kuyasqankuta, hinaspa mana Pedro hina ñiqrisqankuchu, nitaq judiokuna hina cruzpi wañuchisqankuchu. Ichaqa Dios, Churinta kuyapayakusqankuta nispalla rimarisqankuta qhawaspa, paykunata pruebaman churarqan, hinaspa Jesupaq rimarisqanku kuyayta pruebaman apamurqan.»

[illegible]

Aypa pasajepi anchat wakiskir chiqmanta chiqak yachachiykuna kachkan; ichaqa ñuqaqa kay pasajeta apaykachkani Millerita willakuy ñawpaq pacha historiapi willakuykunapa wakin kayninkunata sapaqchaspa rikuchinaypaq, imayna chaykuna ñuqanchik historiata rikch'achisqankuta entiendenaypaq. Apocalipsis chunka tawañiqinpi kinsa angelkuna llapankutaq huk willakuyta makinpi apanku. Is kay ñiqin angelpas, kinsa ñiqin angelpas, uraykamuspa willakuyninkuwan kuska “pergamino” nisqayuw kasqankuwan reqsichisqa kanku. Sapa angel huk willakuymi kananpaq sayan, sapanka willakuypa chayamusuyninta huk ruwayta paqarichin.